



MANUAL DE USUARIO - MANUEL DE L'UTILISATEUR
USER MANUAL - BENUTZERHANDBUCH - MANUALE D'USO
MANUAL DE USUÁRIO - GEBRUIKERSHANDLEIDING

Ref. 551 BALANCE BIKE

09/25 - V.1



Advertencia
Attention
Warning
Achtung
Avvertenza
Atenção
Waarschuwing



WARNING:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED BECAUSE IT CONTAINS
POTENTIALLY HAZARDOUS SHARP EDGES, SHARP POINTS
AND SMALL PARTS IN ITS UNASSEMBLED STATE.



**WARNING:
CHOKING HAZARD**

Small parts. Not for children under 3 years.

Conforms to the requirements of ASTM Standard Consumer Safety Specification on Toy Safety, F 963
(Industrial Juguetera S.A. - Avda, de azorín, 20 - 03440 Ibi (Alicante) - Spain

ÍNDICE - INDEX - INDICE - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE - ÍNDICE - INHOUDSOPGAVE

PÁGINAS 1 Y 2 - PAGES 1 AND 2 - PAGES 1 ET 2 - SEITEN 1 UND 2 - PAGINE 1 E 2 - PÁGINAS 1 E 2 - PAGINA'S 1 EN 2

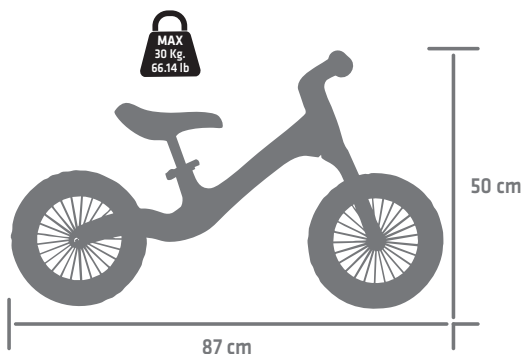
- ★ INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO - PRODUCT INTRODUCTION - INTRODUCTION AU PRODUIT
PRODUKTEINFÜHRUNG - INTRODUZIONE AL PRODOTTO - INTRODUÇÃO AO PRODUTO
PRODUCTINTRODUCTIE
- ★ PIEZAS PARA MONTAJE - ASSEMBLY PARTS - PIÈCES DE MONTAGE - MONTAGETEILE
PEZZI DI MONTAGGIO - PEÇAS DE MONTAGEM - MONTAGEONDERDELEN
- ★ ADVERTENCIAS - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - WARNUNGEN - AVVERTENZE
AVISOS - WAARSCHUWINGEN

PÁGINAS 3, 4 Y 5 - PAGES 3, 4 AND 5 - PAGES 3, 4 ET 5 - SEITEN 3, 4 UND 5
PAGINE 3, 4 E 5 - PÁGINAS 3, 4 E 5 - PAGINA'S 3, 4 EN 5

- ★ MONTAJE - ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAGE - MONTAGGIO - MONTAGEM - MONTAGE

PÁGINA 6 - PAGE 6 - PAGE 6 - SEITE 6 - PAGINA 6 - PÁGINA 6 - PAGINA 6

- ★ SERVICIOS, REPARACIONES - RÉPARATIONS SERVICES - REPAIRS SERVICE
REPARATUREN SERVIZI, RIPARAZIONI - SERVIÇOS, REPARAÇÕES - RESERVE ONDERDELEN



WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF INJURY, ADULT SUPERVISION IS REQUIRED. NEVER USE IN ROADWAYS, NEAR MOTOR VEHICLES, ON OR NEAR STEEP INCLINES OR STEPS, SWIMMING POOLS OR OTHER BODIES OF WATER; ALWAYS WEAR SHOES, AND NEVER ALLOW MORE THAN ONE RIDER.

 **INJUSA**

INDUSTRIAL JUGUETERA, S.A.
AVDA. DE AZORÍN, 20
03440 IBI (ALICANTE) ESPAÑA
TEL.: 96 555 08 62 / FAX: 96 555 33 56
www.injusa.com / info@injusa.com



FABRICADO EN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
MADE IN CHINA
IN CHINA HERGESTELLT
MADE IN CHINA
FABRICADO NA CHINA
GEMAAKT IN CHINA

**INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO - PRODUCT INTRODUCTION - INTRODUCTION AU PRODUIT
PRODUKTEINFÜHRUNG - INTRODUZIONE AL PRODOTTO - INTRODUÇÃO AO PRODUTO
PRODUCTINTRODUCTIE**

Sillín - Saddle - Selle
Sattel - Sella - Selim
Zadel



Manillar - Handlebar
Guidón - Lenker
Manubrio - Guidão
Stuur

Cuerpo - Body - Corps
Körper - Corpo
Corpo - Lichaam

Ruedas - Wheels - Roues
Räder - Ruote - Rodas
Wielen

3+

meses / mois / monhs
monate / mesi / maanden

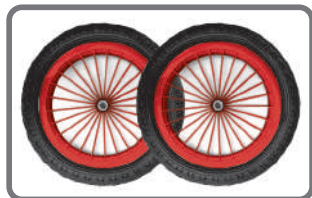


870 x 320 x 500mm.



30 Kg.

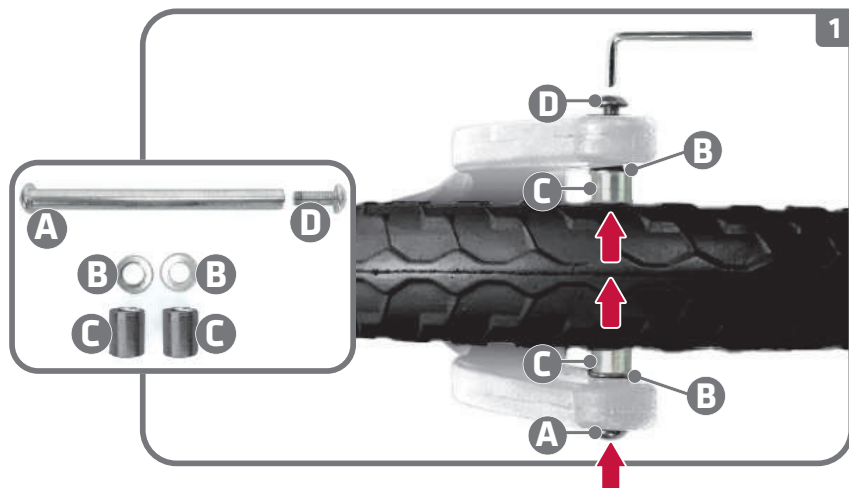
**PIEZAS PARA MONTAJE - ASSEMBLY PARTS - PIÈCES DE MONTAGE - MONTAGETEILE
PEZZI DI MONTAGGIO - PEÇAS DE MONTAGEM - MONTAGEONDERDELEN**



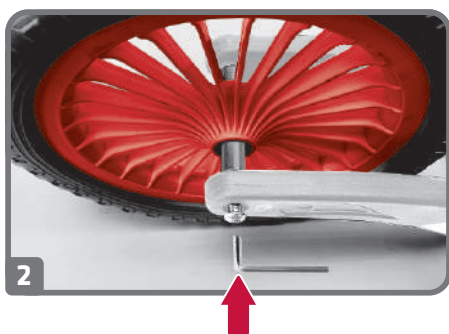
**ADVERTENCIAS - AVERTISSEMENTS - WARNINGS - WARNUNGEN - AVVERTENZE
AVISOS - WAARSCHUWINGEN**

ES

• ¡MUY IMPORTANTE!: Leer todas las instrucciones antes de utilizar el vehículo por primera vez. Conserve las instrucciones, para futuras consultas. Recomendamos sea montado este juguete por un adulto. Retirar las herramientas de montaje y los engarces, antes de dar el juguete al niño. • El montaje incorrecto del manillar puede ser peligroso. El montaje incorrecto de las ruedas puede ser peligroso. • No sobrecargar el vehículo, está diseñado para el uso de un niño. • ¡ATENCIÓN! Utilizar bajo la vigilancia de un adulto. • No utilizar el vehículo en vías públicas. • Asegúrese de que el vehículo se utiliza en un lugar lo suficientemente grande y adecuado para su uso que no tenga escarpadas cuestas, cumbres, escalones, etc. • ¡ATENCIÓN! No dejar el vehículo cerca de alguna fuente de calor (radiadores, etc...). No introducir el vehículo dentro del agua o en la arena. Para limpiar el vehículo, utilizar un trapo ligeramente humedecido con agua. • Controle regularmente el estado del vehículo, especialmente todas las partes encargadas de la sujeción y aquellas partes que se desgastan. Asegúrese de que la dirección funcione correctamente. • INJUSA ADVIERTE: el no realizar dichos controles y recomendaciones de mantenimiento puede provocar una caída o volcar. Debido a las características del juguete, al ser un vehículo que requiere estabilidad y destreza para su control, asegúrese de que el vehículo se utilice en un lugar adecuado para su uso que no suponga un peligro al usuario o a terceros. • Para el manejo seguro del artículo, asegúrese que el niño sepa utilizar la dirección del vehículo correctamente.



- ENSAMBLE LA RUEDA TRASERA CON EL ORDEN DE PIEZAS MOSTRADO EN LA IMAGEN.
- ASSEMBLE THE REAR WHEEL WITH THE ORDER OF PARTS SHOWN IN THE PICTURE.
- ASSEMBLEZ LA ROUE ARRIÈRE AVEC L'ORDRE DES PIÈCES INDiqué SUR L'IMAGE.
- MONTIEREN SIE DAS HINTERRAD IN DER AUF DEM BILD GEZEIGTEN REIHENFOLGE DER TEILE.
- ASSEMBLARE LA RUOTA POSTERIORE NELL'ORDINE DEI PEZZI MOSTRATO NELL'IMMAGINE.
- MONTE A RODA TRASEIRA NA ORDEM DAS PEÇAS MOSTRADA NA IMAGEM.
- MONTEER HET ACHTERWIEL IN DE VOLGORDE VAN ONDERDELEN DIE IN DE AFBEELDING WORDT GETOOND.



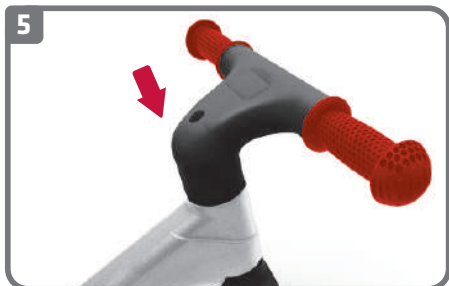
- ATORNILLE LA RUEDA ASEGURANDO QUE QUEDE BIEN SUJETA.
- SCREW THE WHEEL IN, MAKING SURE IT IS SECURELY FASTENED.
- VISSEZ LA ROUE EN VOUS ASSURANT QU'ELLE EST BIEN FIXÉE.
- SCHRAUBEN SIE DAS RAD FEST UND STELLEN SIE SICHER, DASS ES RICHTIG BEFESTIGT IST.
- AVVITARE LA RUOTA ASSICURANDOSI CHE SIA BEN FISSATA.
- APARAFUSE A RODA CERTIFICANDO-SE DE QUE FICA BEM PRESA.
- SCHROEF HET WIEL VAST EN ZORG ERVOOR DAT HET GOED BEVESTIGD IS.



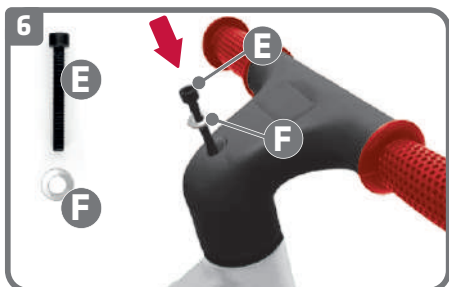
- INSTALE EL SILLÍN Y AJÚSTELO CORRECTAMENTE A LA ALTURA ADECUADA.
- INSTALL THE SADDLE AND ADJUST IT CORRECTLY TO THE PROPER HEIGHT.
- INSTALLEZ LA SELLE ET RÉGLEZ-LA CORRECTEMENT À LA HAUTEUR APPROPRIÉE.
- MONTIEREN SIE DEN SATTEL UND STELLEN SIE IHN AUF DIE RICHTIGE HÖHE EIN.
- INSTALLARE LA SELLA E REGOLARLA CORRETTAMENTE ALL'ALTEZZA ADEGUATA.
- INSTALE O SELIM E AJUSTE-O CORRETAMENTE À ALTURA ADEQUADA.
- INSTALLEER HET ZADEL EN STEL HET CORRECT AF OP DE JUISTE HOOGTE.



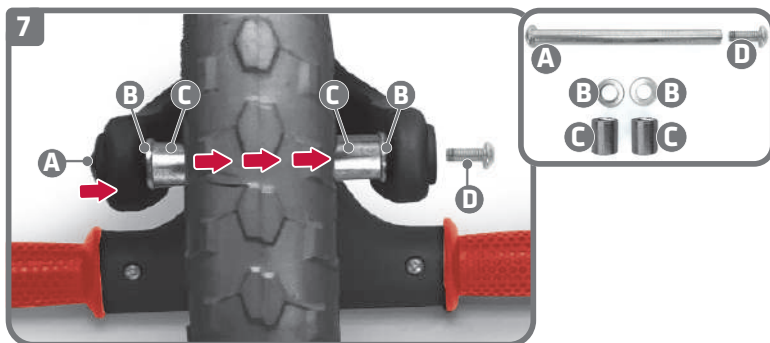
- INSTALE LA HORQUILLA EN LA PARTE DELANTERA.
- INSTALL THE FORK ON THE FRONT PART.
- INSTALLEZ LA FOURCHE À L'AVANT.
- MONTIEREN SIE DIE GABEL AN DER VORDERSEITE.
- INSTALLARE LA FORCELLA NELLA PARTE ANTERIORE.
- INSTALE O GARFO NA PARTE DIANTEIRA.
- MONTEER DE VORK AAN DE VOORKANT.



- INSTALE CORRECTAMENTE LA PIEZA DEL MANILLAR.
- INSTALL THE HANDLEBAR PART CORRECTLY.
- INSTALLEZ CORRECTEMENT LA PIÈCE DU GUIDON.
- MONTIEREN SIE DAS LENKERTeil KORREKT.
- INSTALLARE CORRETTAMENTE IL PEZZO DEL MANUBRIO.
- INSTALE CORRETAMENTE A PEÇA DO GUIADOR.
- MONTEER HET STUURONDERDEEL CORRECT.



- ATORNILLE CORRECTAMENTE EL MANILLAR SIGUIENDO EL ORDEN DE PIEZAS INDICADO EN LA IMAGEN.
- SCREW THE HANDLEBAR CORRECTLY, FOLLOWING THE ORDER OF PARTS SHOWN IN THE PICTURE.
- VISSEZ CORRECTEMENT LE GUIDON EN SUIVANT L'ORDRE DES PIÈCES INDIQUE SUR L'IMAGE.
- SCHRAUBEN SIE DEN LENKER KORREKT FEST UND BEFOLGEN SIE DIE AUF DEM BILD ANGEGBENE REIHENFOLGE DER TEILE.
- AVVITARE CORRETTAMENTE IL MANUBRIO SEGUENDO L'ORDINE DEI PEZZI INDICATO NELL'IMMAGINE.
- APARAFUSE CORRETAMENTE O GUIADOR SEGUINDO A ORDEM DAS PEÇAS INDICADA NA IMAGEM.
- SCHROEF HET STUUR CORRECT VAST VOLGENS DE VOLGORDE VAN ONDERDELEN DIE IN DE AFBEELDING WORDT AANGEGEVEN.



- ENSAMBLE LA RUEDA DELANTERA CON EL ORDEN DE PIEZAS MOSTRADO EN LA IMAGEN.
- ASSEMBLE THE FRONT WHEEL WITH THE ORDER OF PARTS SHOWN IN THE PICTURE.
- ASSEMBLEZ LA ROUE AVANT AVEC L'ORDRE DES PIÈCES INDIQUE SUR L'IMAGE.
- MONTIEREN SIE DAS VORDERRAD IN DER AUF DEM BILD GEZEIGTEN REIHENFOLGE DER TEILE.
- ASSEMBLARE LA RUOTA ANTERIORE NELL'ORDINE DEI PEZZI MOSTRATO NELL'IMMAGINE.
- MONTE A RODA DIANTEIRA NA ORDEM DAS PEÇAS MOSTRADA NA IMAGEM.
- MONTEER HET VOORWIEL IN DE VOLGORDE VAN ONDERDELEN DIE IN DE AFBEELDING WORDT GETOOND.



- ATORNILLE LA RUEDA ASEGURANDO QUE QUEDE BIEN SUJETA.
- SCREW THE WHEEL IN, MAKING SURE IT IS SECURELY FASTENED.
- VISSEZ LA ROUE EN VOUS ASSURANT QU'ELLE EST BIEN FIXÉE.
- SCHRAUBEN SIE DAS RAD FEST UND STELLEN SIE SICHER, DASS ES RICHTIG BEFESTIGT IST.
- AVVITARE LA RUOTA ASSICURANDOSI CHE SIA BEN FISSATA.
- APARAFUSE A RODA CERTIFICANDO-SE DE QUE FICA BEM PRESA.
- SCHROEF HET WIEL VAST EN ZORG ERVOOR DAT HET GOED BEVESTIGD IS.

MONTAJE COMPLETADO - ASSEMBLY COMPLETED - MONTAGE TERMINÉ - MONTAGE ABGESCHLOSSEN
MONTAGGIO COMPLETATO - MONTAGEM CONCLUÍDA - MONTAGE VOLTOOID



FR

• **TRÈS IMPORTANT !:** Lire toutes les instructions avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Conservez les instructions pour de futures consultations. Nous recommandons que ce jouet soit assemblé par un adulte. Retirez les outils de montage et les attaches avant de donner le jouet à l'enfant. • Un mauvais montage du guidon peut être dangereux. Un mauvais montage des roues peut être dangereux. • Ne pas surcharger le véhicule, il est conçu pour l'utilisation d'un seul enfant. • **ATTENTION !** A utiliser sous la surveillance d'un adulte. • Ne pas utiliser le véhicule sur la voie publique. • Assurez-vous que le véhicule est utilisé dans un endroit suffisamment grand et adapté, sans pentes raides, sommets, marches, etc. • **ATTENTION !** Ne laissez pas le véhicule près d'une source de chaleur (radiateurs, etc...). Ne plongez pas le véhicule dans l'eau ou dans le sable. Pour nettoyer le véhicule, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau. • Contrôlez régulièrement l'état du véhicule, en particulier toutes les parties de fixation et celles sujettes à l'usure. Assurez-vous que la direction fonctionne correctement. • **INJUSA AVERTIT !** le non-respect de ces contrôles et recommandations d'entretien peut provoquer une chute ou un renversement. En raison des caractéristiques du jouet, étant un véhicule nécessitant stabilité et dextérité pour son contrôle, assurez-vous qu'il soit utilisé dans un endroit sûr qui ne présente pas de danger pour l'utilisateur ou des tiers. • Pour une manipulation sûre de l'article, assurez-vous que l'enfant sache utiliser correctement la direction du véhicule.

EN

• **VERY IMPORTANT!:** Read all instructions before using the vehicle for the first time. Keep the instructions for future reference. We recommend that this toy be assembled by an adult. Remove the assembly tools and fasteners before giving the toy to the child. • Incorrect assembly of the handlebar can be dangerous. Incorrect assembly of the wheels can be dangerous. • Do not overload the vehicle; it is designed for use by one child. • **ATTENTION!** Use under adult supervision. • Do not use the vehicle on public roads. • Make sure the vehicle is used in a place that is large enough and suitable, without steep slopes, peaks, steps, etc. • **ATTENTION!** Do not leave the vehicle near a heat source (radiators, etc...). Do not immerse the vehicle in water or sand. To clean the vehicle, use a cloth slightly dampened with water. • Check the condition of the vehicle regularly, especially all fastening parts and those subject to wear. Make sure the steering works properly. • **INJUSA WARNS:** Failure to carry out these checks and maintenance recommendations may cause a fall or tipping over. Due to the characteristics of the toy, being a vehicle that requires stability and skill to control, make sure it is used in a safe place that does not pose a danger to the user or third parties. • For safe handling of the item, make sure the child knows how to use the steering correctly.

DE

• **SEHR WICHTIG!:** Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug zum ersten Mal benutzen. Bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Einsicht auf. Wir empfehlen, dass dieses Spielzeug von einem Erwachsenen montiert wird. Entfernen Sie die Montagewerkzeuge und Befestigungen, bevor Sie das Spielzeug dem Kind geben. • Eine falsche Montage des Lenkers kann gefährlich sein. Eine falsche Montage der Räder kann gefährlich sein. • Überladen Sie das Fahrzeug nicht, es ist für die Benutzung durch ein Kind vorgesehen. • **ACHTUNG!** Nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. • Das Fahrzeug nicht auf öffentlichen Straßen benutzen. • Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug an einem ausreichend großen und geeigneten Ort benutzt wird, ohne steile Hänge, Gipfel, Stufen usw. • **ACHTUNG!** Das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizkörper, usw...) abstellen. Das Fahrzeug nicht ins Wasser oder in den Sand tauchen. Zur Reinigung ein mit Wasser leicht angefeuchtetes Tuch verwenden. • Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Fahrzeugs, insbesondere alle Befestigungsteile und verschleißanfälligen Teile. Stellen Sie sicher, dass die Lenkung ordnungsgemäß funktioniert. • **INJUSA WARNT:** Das Nichtbefolgen dieser Kontrollen und Wartungsempfehlungen kann zu Stürzen oder Umkippen führen. Aufgrund der Eigenschaften des Spielzeugs, da es ein Fahrzeug ist, das Stabilität und Geschicklichkeit für die Kontrolle erfordert, stellen Sie sicher, dass es an einem sicheren Ort verwendet wird, der keine Gefahr für den Benutzer oder Dritte darstellt. • Für die sichere Handhabung des Artikels stellen Sie sicher, dass das Kind weiß, wie es die Lenkung korrekt benutzt.

IT

• **MOLTO IMPORTANTE!:** Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il veicolo per la prima volta. Conservare le istruzioni per consultazioni future. Si raccomanda che questo giocattolo venga montato da un adulto. Rimuovere gli attrezzi di montaggio e i fissaggi prima di dare il giocattolo al bambino. • Un montaggio errato del manubrio può essere pericoloso. Un montaggio errato delle ruote può essere pericoloso. • Non sovraccaricare il veicolo, è progettato per l'uso da parte di un solo bambino. • **ATTENZIONE!** Utilizzare sotto la sorveglianza di un adulto. • Non utilizzare il veicolo su strade pubbliche. • Assicurarsi che il veicolo venga utilizzato in un luogo sufficientemente grande e adatto, senza pendii ripidi, cime, gradini, ecc. • **ATTENZIONE!** Non lasciare il veicolo vicino a fonti di calore (radiatori, ecc...). Non immergere il veicolo in acqua o sabbia. Per pulire il veicolo, utilizzare un panno leggermente inumidito con acqua. • Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare tutte le parti di fissaggio e quelle soggette a usura. Assicurarsi che lo sterzo funzioni correttamente. • **INJUSA AVVERTE:** la mancata esecuzione di questi controlli e raccomandazioni di manutenzione può causare cadute o ribaltamenti. Date le caratteristiche del giocattolo, essendo un veicolo che richiede stabilità e abilità per il controllo, assicurarsi che venga utilizzato in un luogo sicuro che non rappresenti un pericolo per l'utente o terzi. • Per un uso sicuro dell'articolo, assicurarsi che il bambino sappia utilizzare correttamente lo sterzo del veicolo.

PO

• **MUITO IMPORTANTE!:** Leia todas as instruções antes de utilizar o veículo pela primeira vez. Guarde as instruções para futuras consultas. Recomendamos que este brinquedo seja montado por um adulto. Retire as ferramentas de montagem e os fixadores antes de entregar o brinquedo à criança. • A montagem incorreta do guidão pode ser perigosa. A montagem incorreta das rodas pode ser perigosa. • Não sobrecarregue o veículo; ele foi projetado para ser usado por uma criança. • **ATENÇÃO!** Utilizar sob a supervisão de um adulto. • Não utilizar o veículo em vias públicas. • Certifique-se de que o veículo seja usado em um local suficientemente grande e adequado, sem ladeiras íngremes, cumes, degraus, etc. • **ATENÇÃO!** Não deixar o veículo próximo a fontes de calor (radiadores, etc...). Não mergulhar o veículo em água ou areia. Para limpar o veículo, utilize um pano levemente umedecido com água. • Verifique regularmente o estado do veículo, especialmente todas as partes de fixação e aquelas sujeitas a desgaste. Certifique-se de que a direção funciona corretamente. • **A INJUSA ADVERTE:** não realizar estes controles e recomendações de manutenção pode provocar uma queda ou capotamento. Devido às características do brinquedo, sendo um veículo que requer estabilidade e destreza para o seu controle, certifique-se de que ele seja utilizado em um local seguro que não represente perigo para o usuário ou terceiros. • Para o manuseio seguro do artigo, certifique-se de que a criança saiba utilizar corretamente a direção do veículo.

NE

• **ZEER BELANGRIJK!:** Lees alle instructies voordat u het voertuig voor de eerste keer gebruikt. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik. Wij raden aan dat dit speelgoed door één volwassene wordt gemonteerd. Verwijder het montage materiaal en bevestigingen voordat u het speelgoed aan het kind geeft. • Onjuiste montage van het stuur kan gevaarlijk zijn. Onjuiste montage van de wielen kan gevaarlijk zijn. • Overbelast het voertuig niet; het is ontworpen voor gebruik door één kind. • **LET OP!** Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene. • Gebruik het voertuig niet op de openbare weg. • Zorg ervoor dat het voertuig wordt gebruikt op een voldoende grote en geschikte plaats, zonder steile hellingen, toppen, treden, enz. • **LET OP!** Laat het voertuig niet bij een warmtebron staan (radiatoren, enz...). Dompel het voertuig niet onder in water of zand. Reinig het voertuig met een doek die licht vochtig is gemaakt met water. • Controleer regelmatig de staat van het voertuig, vooral alle bevestigingsonderdelen en slijtagegevoelige delen. Zorg ervoor dat de besturing correct werkt. • **INJUSA WAARSCHUWT:** het niet uitvoeren van deze controles en onderhoudsaanbevelingen kan leiden tot vallen of kantelen. Vanwege de eigenschappen van het speelgoed, zijnde een voertuig dat stabiliteit en vaardigheid vereist om te besturen, moet het worden gebruikt op een geschikte plaats die geen gevaar oplevert voor de gebruiker of derden. • Voor veilig gebruik van het artikel, zorg ervoor dat het kind weet hoe het stuur correct moet worden gebruikt.

**SERVICIOS, REPARACIONES - RÉPARATIONS SERVICES
REPAIRS SERVICE - REPARATUREN SERVIZI, RIPARAZIONI
SERVIÇOS, REPARAÇÕES - RESERVE ONDERDELEN**

ES SI SU VEHÍCULO NECESITA REPARACIÓN, SERVICIO DE ASISTENCIA, RESPUESTOS, LE HA LLEGADO DAÑO O BIEN, TUVIERA OTRO TIPO DE PROBLEMA O DUDA AL RESPECTO, POR FAVOR, NO LO DEVUELVA AL LUGAR DE COMPRA. DESDE INJUSA ESTAREMOS ENCANTADOS DE PODER AYUDARLE CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE, DÓNDE LE OFRECEREMOS LA MEJOR ASISTENCIA. PUEDE CONTACTAR CON EL SERVICIO DE SU PAÍS:

ESPAÑA

☎ • (+34) 965550862
FAX: • (+34) 965553356
@ • SERVICE@INJUSA.COM
• WWW.INJUSA.COM
📍 • INDUSTRIAL JUGUETERA S.A.
AVDA. AZORÍN, N°20
ESPAÑA
03440 IBI (ALICANTE)

MEXICO

☎ • (+55) 5879-5194
@ • MEXICO.SERVICE@INJUSA.COM
📍 • CENTRO DE SERVICIO
MONTESUR MZ. 5 LT.3-18
COLONIAL DEL LAGO
54475 NICOLÁS ROMERO,
ESTADO DE MÉXICO

FR SI VOTRE VÉHICULE A BESOIN D'UNE RÉPARATION, D'UN SERVICE D'ASSISTANCE, DE PIÈCES DE RECHANGE, EST ARRIVÉ ENDOMMAGÉ OU PRÉSENTE TOUT AUTRE TYPE DE PROBLÈME OU DE QUESTION, VEUILLEZ NE PAS LE RETOURNER AU LIEU D'ACHAT. CHEZ INJUSA, NOUS SERONS HEUREUX DE VOUS AIDER AVEC NOTRE SERVICE CLIENT, OÙ NOUS VOUS OFFRIRONS LA MEILLEURE ASSISTANCE. VOUS POUVEZ CONTACTER LE SERVICE DANS VOTRE PAYS :

FRANCE

☎ • +33 (0) 800 42 42 73
@ • SAV@IMDE.FR
📍 • IMD EUROPE SAS
8 PARC DES FONTENELLES
78870 BAILLY
FRANCE

EN IF YOUR VEHICLE NEEDS REPAIR, ASSISTANCE SERVICE, SPARE PARTS, HAS ARRIVED DAMAGED, OR HAS ANY OTHER TYPE OF PROBLEM OR QUESTION, PLEASE DO NOT RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE. AT INJUSA WE WILL BE HAPPY TO HELP YOU WITH OUR CUSTOMER SERVICE, WHERE WE WILL OFFER YOU THE BEST ASSISTANCE. YOU CAN CONTACT THE SERVICE IN YOUR COUNTRY:

UNITED KINGDOM / IRELAND

☎ • +44 (0) 2080898470
@ • SERVICE@INJUSA.COM

IT SE IL VOSTRO VEICOLO NECESSITA DI RIPARAZIONE, SERVIZIO DI ASSISTENZA, PEZZI DI RICAMBIO, È ARRIVATO DANNEGGIATO O PRESENTA QUALSIASI ALTRO TIPO DI PROBLEMA O DOMANDA, VI PREGHIAMO DI NON RESTITUIRLO AL LUOGO DI ACQUISTO. IN INJUSA SAREMO FELICI DI AIUTARTI CON IL NOSTRO SERVIZIO CLIENTI, DOVE TI OFFRIREMO LA MIGLIORE ASSISTENZA.

L'ITALIA

@ • ITALIA.SERVICE@INJUSA.COM

PO SE O SEU VEÍCULO NECESSITAR DE REPARAÇÃO, ASSISTÊNCIA, PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO, CHEGOU DANIFICADO OU APRESENTA QUALQUER OUTRO TIPO DE PROBLEMA OU DÚVIDA, NÃO O DEVOLVA AO LOCAL DE COMPRA. NA INJUSA TEREMOS TODO O GOSTO EM AJUDÁ-LO COM O NOSSO SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE, ONDE LHE OFERECEREMOS A MELHOR ASSISTÊNCIA. PODE ENTRAR EM CONTATO COM O SERVIÇO NO SEU PAÍS:

PORTUGAL

@ • PORTUGAL.SERVICE@INJUSA.COM

**SERVICIO POST-VENTA DIRECTO // SERVICE APRÈS-VENTE DIRECT
DIRECT AFTER-SALES SERVICE // DIREKTER KUNDENDIENST
SERVIZIO POST-VENDITA DIRETTO // SERVIÇO PÓS-VENDA DIRECTO
DIRECTE VERKOOPSERVICE**



(+34) 605 83 09 05